

# CARBIDE 3-DIE HANDGUN SETS - REDDING CARBIDE 3-DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM

Titanium carbide differs considerably from other carbides, and is the ideal material for resizing cartridge cases. Titanium carbide has the highest hardness of any readily available carbide. The difference is in the microstructure. Viewed under a microscope it appears smooth and rounded, which presents a slippery non-galling surface, ideal for lubeless resizing of cartridges. The Carbide 3-Die set includes the Titanium Carbide sizing die, expander die and bullet seating die with built-in crimp.



## Attributes

- Name: REDDING CARBIDE 3-DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM
- Manufacturer: REDDING
- Product no.: 749006628
- Mfr. No.: 88286
- Cartridge: 44 Magnum,44 Special
- Delivery weight: 0.703kg
- UPC: 611760882869

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Sicherheitsanweisungen](#)
- [English: CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Safety Instructions](#)
- [Español: Instrucciones de Seguridad para el Juego de Días de Carburo Redding Carbide 3Die Set 44 Special/Magnum](#)
- [Français: CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Instructions de Sécurité](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI DIE IN CARBIDE 3DIE REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM](#)
- [Polski: Zestaw matryc CARBIDE 3DIE REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Instrukcje bezpieczeństwa](#)
- [Suomi: CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Bezpečnostní pokyny](#)

# CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM

## Sicherheitsanweisungen

### Einleitung

Vielen Dank, dass du dich für das Redding Carbide 3DiessenSet für deine Wiederladebedürfnisse entschieden hast. Dieser Leitfaden bietet wichtige Sicherheitsanweisungen, um die sichere Verwendung des Produkts zu gewährleisten. Er soll dir helfen, das DiessenSet korrekt und verantwortungsbewusst zu verwenden, in Übereinstimmung mit der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR).

### Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du mit dem Betrieb von Wiederladegeräten vertraut bist, bevor du dieses Produkt verwendest.
- Trage immer geeignete persönliche Schutzausrüstung (PSA), wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Wiederladen von Munition.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und frei von Hindernissen, um Unfälle zu vermeiden.
- Bewahre das DiessenSet an einem sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern und unbefugten Benutzern, auf.
- Überprüfe das DiessenSet regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Verwendung.
- Versuche nicht, das DiessenSet auf irgendeine Weise zu modifizieren, da dies die Sicherheit und Wirksamkeit beeinträchtigen kann.

### Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- **Gefahrenidentifikation:**
  - Das DiessenSet ist zum Nachgrößern von Patronenhülsen konzipiert. Unsachgemäße Verwendung kann zu Verletzungen oder Schäden führen.
  - Verwende es nur mit kompatiblen Patronen (44 Special und 44 Magnum).
- **Vermeidung von Gefahren:**
  - Stelle immer sicher, dass die Wiederladepresse sicher montiert und stabil ist, bevor du sie benutzt.
  - Überlade das DiessenSet nicht und überschreite die empfohlenen Ladegewichte nicht.
  - Befolge die Anweisungen des Herstellers für den Wiederladeprozess genau.
- **Altersbezogene Warnungen:**
  - Dieses Produkt ist nur für Erwachsene gedacht. Halte es außerhalb der Reichweite von Kindern.

### Anweisungen zur Installation und Verwendung

## 1. Installation:

- Montiere die Wiederladepresse sicher gemäß den Anweisungen des Herstellers.
- Setze das Titanium Carbide GrößenDiessen in die Presse ein und ziehe es fest an.
- Installiere die ExpanderDüse und die Geschossetzdüse auf dieselbe Weise.

## 2. Verwendung:

- Beginne mit dem Nachgrößern der Patronenhülsen mit dem GrößenDiessen. Stelle sicher, dass die Hülsen sauber und frei von Schmutz sind.
- Verwende die ExpanderDüse, um die Hülsen für das Setzen der Geschosse vorzubereiten.
- Verwende schließlich die Geschossetzdüse, um die Geschosse auf die gewünschte Tiefe zu setzen und einen ordentlichen Crimp zu gewährleisten.
- Überprüfe immer die fertigen Patronen auf Konsistenz und Sicherheit vor der Verwendung.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Entsorge das Produkt nicht im Haushaltsmüll. Kontaktiere deine örtliche Abfallentsorgungsstelle für die richtigen Entsorgungsmethoden.

## Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich der Verwendung des Redding Carbide 3DiessenSets wende dich bitte an die entsprechenden Unterstützungsstellen. Stelle sicher, dass du die Produktinformationen zur Hand hast, um eine schnellere Unterstützung zu erhalten.

Durch das Befolgen dieser Sicherheitsanweisungen kannst du ein sicheres und effektives Wiederladeerlebnis mit deinem Redding Carbide 3DiessenSet gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und bleibe über bewährte Verfahren beim Wiederladen von Munition informiert.

# CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Safety Instructions

## Introduction

Thank you for choosing the Redding Carbide 3Die Set for your reloading needs. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe use of the product. It is designed to help you understand how to use the die set correctly and responsibly, in compliance with the EU General Product Safety Regulation (GPSR).

## General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with the operation of reloading equipment before using this product.
- Always wear appropriate personal protective equipment (PPE), such as safety glasses and gloves, when reloading ammunition.
- Keep the work area clean and free of obstructions to prevent accidents.
- Store the die set in a safe place, out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die set for any signs of wear or damage before use.
- Do not attempt to modify the die set in any way, as this may compromise its safety and effectiveness.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hazard Identification:**
  - The die set is designed for resizing cartridge cases. Improper use may lead to injury or damage.
  - Use only with compatible cartridges (44 Special and 44 Magnum).
- **Avoiding Hazards:**
  - Always ensure that the reloading press is securely mounted and stable before use.
  - Do not overload the die set or exceed recommended loads.
  - Follow the manufacturer's instructions for the reloading process closely.
- **Age Specific Warnings:**
  - This product is intended for use by adults only. Keep out of reach of children.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Securely mount the reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Insert the Titanium Carbide sizing die into the press and tighten it securely.
- Install the expander die and bullet seating die in the same manner.

### 2. Usage:

- Begin by resizing the cartridge cases using the sizing die. Ensure that the cases are clean and free of debris.
- Use the expander die to prepare the cases for bullet seating.
- Finally, use the bullet seating die to seat the bullets to the desired depth, ensuring a proper crimp.
- Always check the completed cartridges for consistency and safety before use.

## Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the product in household waste. Contact your local waste management facility for proper disposal methods.

## Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the use of the Redding Carbide 3Die Set, please reach out to the appropriate support channels. Ensure you have the product information handy for quicker assistance.

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with your Redding Carbide 3Die Set. Always prioritize safety and stay informed about best practices in ammunition reloading.

# Instrucciones de Seguridad para el Juego de Días de Carburo Redding Carbide 3Die Set 44 Special/Magnum

## Introducción

Gracias por elegir el Juego de Días Redding Carbide 3Die para tus necesidades de recarga. Esta guía proporciona instrucciones de seguridad esenciales para garantizar el uso seguro del producto. Está diseñada para ayudarte a entender cómo usar el juego de días de manera correcta y responsable, en cumplimiento con el Reglamento General de Seguridad de Productos de la UE (GPSR).

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de estar familiarizado con el funcionamiento del equipo de recarga antes de usar este producto.
- Siempre usa el equipo de protección personal (EPP) adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al recargar municiones.
- Mantén el área de trabajo limpia y libre de obstrucciones para prevenir accidentes.
- Almacena el juego de días en un lugar seguro, fuera del alcance de niños y usuarios no autorizados.
- Inspecciona regularmente el juego de días en busca de signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- No intentes modificar el juego de días de ninguna manera, ya que esto puede comprometer su seguridad y efectividad.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Identificación de Peligros:**
  - El juego de días está diseñado para redimensionar cartuchos. El uso inadecuado puede provocar lesiones o daños.
  - Úsalo únicamente con cartuchos compatibles (44 Special y 44 Magnum).
- **Evitando Peligros:**
  - Asegúrate siempre de que la prensa de recarga esté montada de manera segura y estable antes de usarla.
  - No sobrecargues el juego de días ni excedas las cargas recomendadas.
  - Sigue las instrucciones del fabricante para el proceso de recarga de cerca.
- **Advertencias Específicas por Edad:**
  - Este producto está destinado únicamente para uso de adultos. Mantén fuera del alcance de los niños.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación:

- Monta de manera segura la prensa de recarga según las instrucciones del fabricante.
- Inserta el día de redimensionamiento de Carburo de Titanio en la prensa y ajusta de manera segura.
- Instala el día expansor y el día de asentar balas de la misma manera.

### 2. Uso:

- Comienza redimensionando los cartuchos usando el día de redimensionamiento. Asegúrate de que los cartuchos estén limpios y libres de suciedad.
- Usa el día expansor para preparar los cartuchos para la colocación de balas.
- Finalmente, usa el día de asentar balas para colocar las balas a la profundidad deseada, asegurando un crimpado adecuado.
- Siempre verifica los cartuchos completados por consistencia y seguridad antes de usarlos.

## **Instrucciones de Eliminación**

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- No deseches el producto en la basura doméstica. Contacta a tu instalación local de gestión de residuos para métodos de eliminación adecuados.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para cualquier pregunta o inquietud sobre el uso del Juego de Dies Redding Carbide 3Die, por favor contacta a los canales de soporte apropiados. Asegúrate de tener la información del producto a mano para una asistencia más rápida.

Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes garantizar una experiencia de recarga segura y efectiva con tu Juego de Dies Redding Carbide 3Die. Siempre prioriza la seguridad y mantente informado sobre las mejores prácticas en la recarga de municiones.

# CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE

## 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Instructions de Sécurité

### Introduction

Merci d'avoir choisi le Redding Carbide 3DIE Set pour vos besoins de rechargement. Ce guide fournit des instructions de sécurité essentielles pour garantir une utilisation sûre du produit. Il est conçu pour vous aider à comprendre comment utiliser correctement et de manière responsable le set de dies, conformément au Règlement Général sur la Sécurité des Produits de l'UE (GPSR).

### Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assurez-vous d'être familiarisé avec le fonctionnement de l'équipement de rechargement avant d'utiliser ce produit.
- Portez toujours un équipement de protection individuelle approprié (EPI), tel que des lunettes de sécurité et des gants, lors du rechargement des munitions.
- Gardez la zone de travail propre et dégagée pour éviter les accidents.
- Rangez le set de dies dans un endroit sûr, hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Inspectez régulièrement le set de dies pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Ne tentez pas de modifier le set de dies de quelque manière que ce soit, car cela pourrait compromettre sa sécurité et son efficacité.

### Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- **Identification des Risques :**
  - Le set de dies est conçu pour redimensionner les étuis de cartouches. Une utilisation incorrecte peut entraîner des blessures ou des dommages.
  - Utilisez uniquement avec des cartouches compatibles (44 Special et 44 Magnum).
- **Éviter les Risques :**
  - Assurez-vous toujours que la presse de rechargement est solidement fixée et stable avant utilisation.
  - Ne surchargez pas le set de dies ou ne dépassez pas les charges recommandées.
  - Suivez attentivement les instructions du fabricant pour le processus de rechargement.
- **Avertissements Spécifiques à l'Âge :**
  - Ce produit est destiné à un usage par des adultes uniquement. Gardez-le hors de portée des enfants.

### Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

#### 1. Installation :

- Fixez solidement la presse de rechargement conformément aux instructions du fabricant.
- Insérez le die de redimensionnement en carbure de titane dans la presse et serrez-le fermement.
- Installez le die d'expansion et le die de mise en place de projectiles de la même manière.

#### 2. Utilisation :

- Commencez par redimensionner les étuis de cartouches à l'aide du die de redimensionnement. Assurez-vous que les étuis sont propres et exempts de débris.
- Utilisez le die d'expansion pour préparer les étuis à la mise en place des projectiles.
- Enfin, utilisez le die de mise en place de projectiles pour placer les projectiles à la profondeur souhaitée, en assurant un sertissage approprié.
- Vérifiez toujours les cartouches complétées pour la cohérence et la sécurité avant utilisation.

## Instructions de Mise au Rebut

- Disposez de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Ne jetez pas le produit dans les déchets ménagers. Contactez votre installation locale de gestion des déchets pour les méthodes de mise au rebut appropriées.

## Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant l'utilisation du Redding Carbide 3DIE Set, veuillez contacter les canaux de support appropriés. Assurez-vous d'avoir les informations sur le produit à portée de main pour une assistance plus rapide.

En suivant ces instructions de sécurité, vous pouvez garantir une expérience de rechargement sûre et efficace avec votre Redding Carbide 3DIE Set. Priorisez toujours la sécurité et restez informé des meilleures pratiques en matière de rechargement de munitions.

# ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL SET DI DIE IN CARBIDE 3DIE REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM

## Introduzione

Grazie per aver scelto il Set di Die in Carbide Redding 3Dies per le tue esigenze di ricarica. Questa guida fornisce istruzioni di sicurezza essenziali per garantire un uso sicuro del prodotto. È progettata per aiutarti a comprendere come utilizzare correttamente e responsabilmente il set di die, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati di essere familiare con il funzionamento dell'attrezzatura per la ricarica prima di utilizzare questo prodotto.
- Indossa sempre l'equipaggiamento di protezione personale (PPE) appropriato, come occhiali di sicurezza e guanti, durante la ricarica delle munizioni.
- Tieni l'area di lavoro pulita e priva di ostacoli per prevenire incidenti.
- Conserva il set di die in un luogo sicuro, fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Ispeziona regolarmente il set di die per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Non tentare di modificare il set di die in alcun modo, poiché ciò potrebbe compromettere la sua sicurezza e efficacia.

## Precauzioni Specifiche di Sicurezza per l'Uso

- **Identificazione dei Rischi:**
  - Il set di die è progettato per il ridimensionamento dei fondi delle cartucce. Un uso improprio può portare a infortuni o danni.
  - Utilizzare solo con cartucce compatibili (44 Special e 44 Magnum).
- **Evitare i Rischi:**
  - Assicurati sempre che la pressa per la ricarica sia montata in modo sicuro e stabile prima dell'uso.
  - Non sovraccaricare il set di die o superare i carichi raccomandati.
  - Segui attentamente le istruzioni del produttore per il processo di ricarica.
- **Avvertenze Specifiche per l'Età:**
  - Questo prodotto è destinato all'uso esclusivo da parte di adulti. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione:

- Monta saldamente la pressa per la ricarica secondo le istruzioni del produttore.
- Inserisci il die di dimensionamento in Carbide di Titanio nella pressa e fissalo saldamente.
- Installa il die di espansione e il die di seduta del proiettile nello stesso modo.

### 2. Uso:

- Inizia ridimensionando i fondi delle cartucce utilizzando il die di dimensionamento. Assicurati che i fondi siano puliti e privi di detriti.
- Usa il die di espansione per preparare i fondi per la seduta del proiettile.
- Infine, utilizza il die di seduta del proiettile per inserire i proiettili alla profondità desiderata, assicurando una crimpatura adeguata.
- Controlla sempre le cartucce completate per coerenza e sicurezza prima dell'uso.

## Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali componenti inutilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Non smaltire il prodotto nei rifiuti domestici. Contatta il tuo impianto di gestione dei rifiuti locale per metodi di smaltimento appropriati.

## Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti l'uso del Set di Die in Carbide Redding 3Dies, ti invitiamo a contattare i canali di supporto appropriati. Assicurati di avere a disposizione le informazioni sul prodotto per un'assistenza più rapida.

Seguendo queste istruzioni di sicurezza, puoi garantire un'esperienza di ricarica sicura ed efficace con il tuo Set di Die in Carbide Redding 3Dies. Dai sempre priorità alla sicurezza e rimani informato sulle migliori pratiche nella ricarica delle munizioni.

# Zestaw matryc CARBIDE 3DIE REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Instrukcje bezpieczeństwa

## Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór zestawu matryc Redding Carbide 3Die do Twoich potrzeb związanych z ponownym ładowaniem amunicji. Niniejszy przewodnik zawiera istotne instrukcje bezpieczeństwa, które zapewnią bezpieczne użytkowanie produktu. Jest zaprojektowany, aby pomóc Ci zrozumieć, jak prawidłowo i odpowiedzialnie korzystać z zestawu matryc, zgodnie z unijnym rozporządzeniem o ogólnym bezpieczeństwie produktów (GPSR).

## Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Upewnij się, że znasz obsługę sprzętu do ponownego ładowania przed użyciem tego produktu.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej (PPE), takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas ponownego ładowania amunicji.
- Utrzymuj miejsce pracy w czystości i wolne od przeszkód, aby zapobiec wypadkom.
- Przechowuj zestaw matryc w bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci i osób nieupoważnionych.
- Regularnie sprawdzaj zestaw matryc pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Nie próbuj modyfikować zestawu matryc w jakikolwiek sposób, ponieważ może to zagrażać jego bezpieczeństwu i skuteczności.

## Specjalne środki ostrożności podczas użytkowania

- **Identyfikacja zagrożeń:**
  - Zestaw matryc jest zaprojektowany do zmiany rozmiaru łusek nabojoych. Niewłaściwe użycie może prowadzić do obrażeń lub uszkodzeń.
  - Używaj wyłącznie z kompatybilnymi nabojami (44 Special i 44 Magnum).
- **Unikanie zagrożeń:**
  - Zawsze upewnij się, że prasa do ponownego ładowania jest stabilnie zamocowana przed użyciem.
  - Nie przeciążaj zestawu matryc ani nie przekraczaj zalecanych ładunków.
  - Dokładnie przestrzegaj instrukcji producenta dotyczących procesu ponownego ładowania.
- **Ostrzeżenia specyficzne dla wieku:**
  - Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez dorosłych. Trzymać z dala od dzieci.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

### 1. Instalacja:

- Stabilnie zamocuj prasę do ponownego ładowania zgodnie z instrukcjami producenta.
- Włóż matrycę do zmiany rozmiaru węgliku tytanu do prasy i mocno ją dokręć.
- Zainstaluj matrycę rozszerzającą oraz matrycę do osadzania pocisków w ten sam sposób.

### 2. Użytkowanie:

- Rozpocznij od zmiany rozmiaru łusek nabojoych za pomocą matrycy do zmiany rozmiaru. Upewnij się, że łuski są czyste i wolne od zanieczyszczeń.
- Użyj matrycy rozszerzającej, aby przygotować łuski do osadzania pocisków.
- Na koniec użyj matrycy do osadzania pocisków, aby osadzić pociski na żądanej głębokości, zapewniając odpowiednie zaciśnięcie.
- Zawsze sprawdzaj ukończone naboje pod kątem spójności i bezpieczeństwa przed użyciem.

## Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Nie wyrzucaj produktu do odpadów domowych. Skontaktuj się z lokalnym zakładem zarządzania odpadami w celu uzyskania informacji o właściwych metodach utylizacji.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących użytkowania zestawu Redding Carbide 3Die, skontaktuj się z odpowiednimi kanałami wsparcia. Upewnij się, że masz przy sobie informacje o produkcie, aby uzyskać szybszą pomoc.

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa, możesz zapewnić sobie bezpieczne i skuteczne doświadczenie podczas ponownego ładowania z zestawem Redding Carbide 3Die. Zawsze priorytetowo traktuj bezpieczeństwo i bądź na bieżąco z najlepszymi praktykami w zakresie ponownego ładowania amunicji.

# CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Turvallisuusohjeet

## Johdanto

Kiitos, että valitsit Redding Carbide 3Die Setin lataustarpeisiisi. Tämä opas tarjoaa olennaiset turvallisuusohjeet tuotteen turvalliseen käyttöön. Se on suunniteltu auttamaan sinua ymmärtämään, kuinka diesettiä käytetään oikein ja vastuullisesti EU:n yleisen tuoteturvallisuusasetuksen (GPSR) mukaisesti.

## Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tunnet latauslaitteiston toiminnan ennen tämän tuotteen käyttöä.
- Käytä aina asianmukaista henkilökohtaista suojausvälineistöä (PPE), kuten suojalaseja ja käsineitä, kun lataat ammuksia.
- Pidä työskentelyalue siistinä ja esteettömänä onnettomuuksien estämiseksi.
- Säilytä diesetti turvallisessa paikassa, lasten ja valtuuttamattomien käyttäjien ulottumattomissa.
- Tarkista diesetti säännöllisesti kulumisen tai vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä yritä muokata diesettiä millään tavalla, sillä tämä voi vaarantaa sen turvallisuuden ja tehokkuuden.

## Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- **Vaarojen tunnistaminen:**
  - Diesetti on suunniteltu patruunakuorien koon muuttamiseen. Väärä käyttö voi johtaa loukkaantumisiin tai vahinkoihin.
  - Käytä vain yhteensopivien patruunoiden (44 Special ja 44 Magnum) kanssa.
- **Vaarojen välttäminen:**
  - Varmista aina, että latauspainike on tukevasti kiinnitetty ja vakaa ennen käyttöä.
  - Älä ylikuormita diesettiä tai ylitä suositeltuja kuormia.
  - Noudata valmistajan ohjeita latausprosessissa tarkasti.
- **Ikäkohtaiset varoitukset:**
  - Tämä tuote on tarkoitettu vain aikuisille. Pidä poissa lasten ulottuvilta.

## Asennus ja käyttöohjeet

### 1. Asennus:

- Kiinnitä latauspainike tukevasti valmistajan ohjeiden mukaan.
- Aseta Titanium Carbide koostumisdie painikkeeseen ja kiinnitä se tiukasti.
- Asenna laajennusdie ja luotiseinä samoin.

### 2. Käyttö:

- Aloita patruunakuorien koon muuttaminen käyttämällä kokoamisdieta. Varmista, että kuoret ovat puhtaita ja ilman roskia.
- Käytä laajennusdieä valmistellaksesi kuoret luotien asettamista varten.
- Käytä lopuksi luotiseinää luotien asettamiseen haluttuun syvyyteen varmistaen oikean puristuksen.
- Tarkista aina valmiit patruunat johdonmukaisuuden ja turvallisuuden varalta ennen käyttöä.

## Hävittämishjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet osat paikallisten sääntöjen mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteiden mukana. Ota yhteyttä paikalliseen jätehuoltolaitokseen oikeiden hävittämismenetelmien saamiseksi.

## **Yhteystiedot lisätukea varten**

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita Redding Carbide 3Die Setin käytöstä, ota yhteyttä asianmukaisiin tukikanaviin. Varmista, että sinulla on tuotetiedot valmiina nopeampaa apua varten.

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan latauskokemuksen Redding Carbide 3Die Setilläsi. Aina turvallisuus etusijalle ja pysy ajan tasalla parhaista käytännöistä ammuksien latauksessa.

# CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM

## Säkerhetsinstruktioner

### Introduktion

Tack för att du har valt Redding Carbide 3Dieset för dina omladdningsbehov. Denna guide ger viktiga säkerhetsinstruktioner för att säkerställa säker användning av produkten. Den är utformad för att hjälpa dig att förstå hur du använder diesetet korrekt och ansvarsfullt, i enlighet med EU:s allmänna produkt säkerhetsförordning (GPSR).

### Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Se till att du är bekant med driften av omladdningsutrustning innan du använder denna produkt.
- Använd alltid lämplig personlig skyddsutrustning (PPE), såsom skyddsglasögon och handskar, vid omladdning av ammunition.
- Håll arbetsområdet rent och fritt från hinder för att förhindra olyckor.
- Förvara diesetet på en säker plats, utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Inspektera regelbundet diesetet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Försök inte att modifiera diesetet på något sätt, eftersom detta kan äventyra dess säkerhet och effektivitet.

### Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- **Riskidentifiering:**
  - Diesetet är utformat för att omforma patronhylsor. Felaktig användning kan leda till skador eller skador på utrustningen.
  - Använd endast med kompatibla patroner (44 Special och 44 Magnum).
- **Undvika risker:**
  - Se alltid till att omladdningspressen är säkert monterad och stabil innan användning.
  - Överbelasta inte diesetet eller överskrid rekommenderade laster.
  - Följ tillverkarens instruktioner för omladdningsprocessen noggrant.
- **Åldersspecifika varningar:**
  - Denna produkt är avsedd för vuxna användare. Håll den utom räckhåll för barn.

### Instruktioner för installation och användning

#### 1. Installation:

- Säkert montera omladdningspressen enligt tillverkarens instruktioner.
- Sätt in Titanium Carbide storleksdö i pressen och dra åt den ordentligt.
- Installera expanderdö och kulsettdö på samma sätt.

#### 2. Användning:

- Börja med att omforma patronhylsorna med storleksdö. Se till att hylsorna är rena och fria från skräp.
- Använd expanderdö för att förbereda hylsorna för kulsetning.
- Använd slutligen kulsettdö för att sätta kulorna till önskad djup, och säkerställ en korrekt krimp.
- Kontrollera alltid de färdiga patronerna för konsistens och säkerhet innan användning.

### Avfallsinstruktioner

- Kassera eventuella oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Kassera inte produkten i hushållsavfall. Kontakta din lokala avfallshanteringsanläggning för korrekta kasseringmetoder.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För eventuella frågor eller bekymmer angående användningen av Redding Carbide 3Dieset, vänligen kontakta lämpliga supportkanaler. Se till att du har produktinformationen till hands för snabbare hjälp.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv omladdningsupplevelse med ditt Redding Carbide 3Dieset. Prioritera alltid säkerhet och håll dig informerad om bästa praxis vid omladdning av ammunition.

# CARBIDE 3DIE HANDGUN SETS REDDING CARBIDE

## 3DIE SET 44 SPECIAL/MAGNUM Bezpečnostní pokyny

### Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu Redding Carbide 3Die pro vaše potřeby přepracování nábojnic. Tento průvodce poskytuje základní bezpečnostní pokyny, které zajistí bezpečné používání produktu. Je navržen tak, aby vám pomohl správně a odpovědně používat tuto sadu, v souladu s nařízením EU o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR).

### Obecné bezpečnostní pokyny

- Ujistěte se, že rozumíte obsluze zařízení na přepracování nábojnic před použitím tohoto produktu.
- Vždy noste vhodné osobní ochranné prostředky (OOP), jako jsou ochranné brýle a rukavice, při přepracování munice.
- Udržujte pracovní prostor čistý a bez překážek, aby se předešlo nehodám.
- Sada die by měla být uložena na bezpečném místě, mimo dosah dětí a neoprávněných uživatelů.
- Pravidelně kontrolujte sadu die na známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Nepokoušejte se jakýmkoli způsobem upravit sadu die, protože to může ohrozit její bezpečnost a účinnost.

### Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- **Identifikace nebezpečí:**
  - Sada die je určena k přepracování nábojnic. Nesprávné použití může vést k úrazu nebo poškození.
  - Používejte pouze s kompatibilními náboji (44 Special a 44 Magnum).
- **Vyhýbání se nebezpečím:**
  - Ujistěte se, že je lis na přepracování pevně namontován a stabilní před použitím.
  - Nepřetěžujte sadu die nebo nepřekračujte doporučené zatížení.
  - Pečlivě dodržujte pokyny výrobce pro proces přepracování.
- **Varování pro specifické věkové skupiny:**
  - Tento produkt je určen pouze pro dospělé. Uchovávejte mimo dosah dětí.

### Pokyny pro instalaci a použití

#### 1. Instalace:

- Pevně namontujte lis na přepracování podle pokynů výrobce.
- Vložte titanovou karbidovou velikostní die do lisu a pevně ji utáhněte.
- Nainstalujte expander die a die pro sezení projektilu stejným způsobem.

#### 2. Použití:

- Začněte přepracováním nábojnic pomocí velikostní die. Ujistěte se, že jsou nábojnice čisté a bez nečistot.
- Použijte expander die k přípravě nábojnic na sezení projektilu.
- Nakonec použijte die pro sezení projektilu k umístění projektilů do požadované hloubky, přičemž zajistíte správné crimpování.
- Vždy zkontrolujte hotové náboje na konzistenci a bezpečnost před použitím.

### Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Nepokládejte produkt do domácího odpadu. Kontaktujte místní zařízení pro nakládání s odpady pro správné metody likvidace.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

Pokud máte jakékoli dotazy nebo obavy ohledně používání sady Redding Carbide 3Die, obraťte se na příslušné podpůrné kanály. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu pro rychlejší asistenci.

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní přepracování s vaší sadou Redding Carbide 3Die. Vždy upřednostňujte bezpečnost a buďte informováni o osvědčených postupech v přepracování munice.